

---

# TERMOVENTILATORE CERAMICO PTC A TORRE

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o uso occasionale.

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI  
PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO  
E CONSERVARLE PER UTILIZZI FUTURI**



**ATTENZIONE!**

È normale che il cavo di alimentazione sia caldo al tatto; tuttavia, un accoppiamento allentato tra la presa e la spina può causare il surriscaldamento della spina. In tal caso, provare a inserire la spina in una presa diversa. Contattare un elettricista certificato per ispezionare la presa originale per eventuali danni.

## INDICE

---

IMPORTANTI AVVERTENZE SULLA SICUREZZA	PAG. 3
PANORAMICA	PAG. 6
DATI TECNICI	PAG. 7
MODO D'USO	PAG. 8
BATTERIA	PAG. 9
SISTEMA DI SICUREZZA	PAG. 9
PULIZIA E MANUTENZIONE	PAG. 10
TABELLA ERP	PAG. 11
GARANZIA E SMALTIMENTO	PAG. 12



## IMPORTANTI AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

1. Si prega di leggere attentamente le istruzioni di utilizzo prima di utilizzare il termoventilatore per la prima volta.
2. Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che i dati della tensione di alimentazione contrassegnati sull'apparecchio corrispondano a quelli della rete elettrica. L'etichetta è apposta sull'apparecchio. In caso di dubbi, chiedere aiuto a un elettricista esperto.
3. Questo apparecchio appartiene alla Classe II (apparecchio a doppio isolamento) e non è necessario collegarlo a una presa a muro con messa a terra.
4. Assicurarsi che la presa elettrica a cui deve essere collegato l'apparecchio abbia almeno 10 Ampere.
5. Assicurarsi che la presa a muro a cui verrà collegato l'apparecchio sia esclusiva di questo apparecchio. Il collegamento di più apparecchi alla stessa presa a muro può causare un sovraccarico del circuito elettrico.
6. Il collegamento dell'apparecchio all'alimentazione elettrica avviene tramite la spina di alimentazione; essa dovrà essere collegata alla presa di casa. La spina deve essere posizionata in una presa raggiungibile in maniera pratica, in modo da poterla estrarre velocemente ogni volta in cui ve ne sia la necessità.
7. Non collocare l'apparecchio immediatamente sotto una presa a muro.
8. Non collegare altri apparecchi alla stessa presa di corrente di questo apparecchio.
9. **PERICOLO DI LESIONI:** non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.
10. Tenere presente che l'apparecchio può diventare molto caldo. L'apparecchio non deve essere collocato in ambienti in cui vengono utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili, esplosivi o durante l'utilizzo di solventi, vernici o colle infiammabili.
11. **Non utilizzare questo apparecchio in stanze inferiori a 4 mq.**
12. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie orizzontale, stabile, piatta, asciutta e resistente al calore.
- 13.



**ATTENZIONE!**  
**PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO,**  
**NON COPRIRE IL TERMOVENTILATORE**

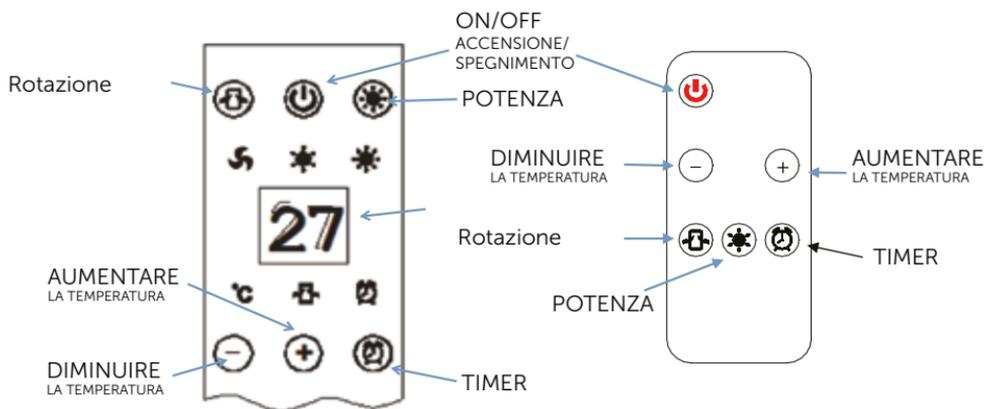
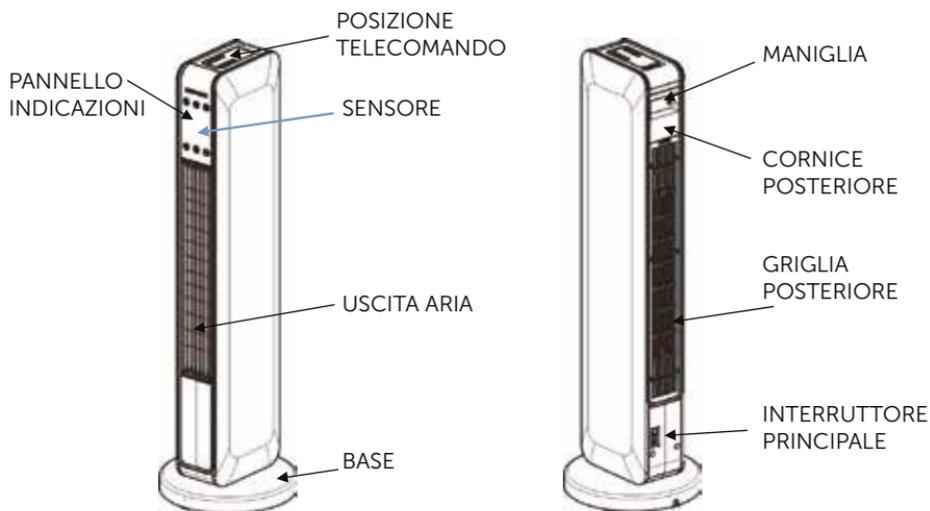


14. Il simbolo  indica che l'apparecchio non deve essere coperto.
15. **Assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano ostruiti. Dovrebbero esserci almeno 100 cm di spazio libero davanti all'uscita dell'aria dell'apparecchio e almeno 50 cm davanti all'ingresso dell'aria dell'apparecchio e agli altri lati dell'apparecchio.**
16. Utilizzare sempre l'apparecchio in posizione verticale.
17. Tenere materiale combustibile come mobili, cuscini, biancheria da letto, carta, vestiti, tende, ecc. ad almeno 100 cm di distanza dal termoventilatore.

18. Non appendere nulla sopra o davanti al termoventilatore.
19. Mantenere l'apparecchio sempre pulito e non inserire mai oggetti nella presa d'aria o nell'uscita dell'aria, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchio.
20. Per evitare incidenti (incendi o scosse elettriche), assicurarsi che nessun liquido entri in contatto con le parti elettriche dell'apparecchio o con il cavo di alimentazione. Non esporre l'apparecchio ad ambienti umidi o polverosi. Non utilizzarlo all'aperto e tenerlo lontano da oggetti pieni di liquidi, come lavandini, vasi, fioriere, ecc. Non utilizzare questo termoventilatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina. In caso di versamento accidentale di liquidi sulle parti elettriche dell'apparecchio, togliere la spina dalla presa a muro e recarsi presso il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio oppure farlo riparare da un tecnico qualificato.
21. Non toccare mai l'apparecchio con mani bagnate o piedi bagnati.
22. Non immergete l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
23. Non utilizzare questo apparecchio se è danneggiato, se non funziona correttamente o se vengono rilevati danni al cavo di alimentazione o alla spina. Se si riscontrano danni o malfunzionamenti, è necessario contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio o un tecnico qualificato per riparare o sostituire il cavo di alimentazione. Assicurarsi che vengano utilizzate solo parti o componenti originali.
24. Controllare periodicamente il cavo di alimentazione per eventuali danni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
25. L'apparecchio può essere riparato solo da personale qualificato, manutenzioni improprie potrebbero rappresentare un pericolo per l'utente.
26. Non collocare alcun oggetto sopra il cavo di alimentazione, non piegarlo o attorcigliarlo e assicurarsi che non entri in contatto con superfici calde, spigoli vivi o dove le persone possano passare e inciampare.
27. Non lasciare pendere il cavo di alimentazione in modo che possa essere calpestato o tirato accidentalmente.
28. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Non uscire di casa mentre l'apparecchio è in funzione: assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF (0) e che il termostato sia al minimo. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.
29. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione tirando la spina e non il cavo di alimentazione. Non tirare mai il cavo.
30. Staccate sempre il cavo di alimentazione dalla corrente prima di trasportarlo o di pulirlo. Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si impigli in alcun modo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
31. Non collegare l'apparecchio utilizzando un timer di accensione/spengimento o altre apparecchiature che possono accendere automaticamente il dispositivo.
32. Utilizzate il dispositivo solo con il voltaggio indicato sull'etichetta.
- 33. ATTENZIONE: per ridurre il rischio di scosse elettriche, non usare prolunghe con questo apparecchio.**
34. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone, compresi i bambini, con disabilità fisiche, sensoriali o psicologiche o persone prive di esperienza o conoscenza a meno che non siano supervisionate o siano state istruite su come utilizzare l'apparec-

- chio da una persona responsabile della loro sicurezza e comprendono i rischi associati.
35. I bambini non sono consapevoli dei potenziali pericoli derivanti dall'utilizzo di apparecchi elettrici. Devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Questo apparecchio non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
  36. Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'apparecchio quando è acceso, perché diventa molto caldo.
  37. I bambini non devono giocare con l'apparecchio e la pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
  38. L'apparecchio deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano tenuti sotto costante sorveglianza.
  39. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se è stato posizionato o installato nella normale posizione operativa prevista e sono sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi associati.
  40. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare l'apparecchio a una presa di corrente o controllare l'apparecchio.
  - 41. ATTENZIONE: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e quindi rappresentare un rischio di ustioni.** Essere consapevoli di questo quando bambini o persone inferme sono nelle vicinanze.
  42. Non lasciare che animali o bambini tocchino o giochino con il termoventilatore. Fai attenzione! L'uscita dell'aria si surriscalda durante il funzionamento (più di 80°C).
  43. Non utilizzare l'apparecchio per asciugare il bucato. Non ostruire mai le griglie di aspirazione e mandata (pericolo di surriscaldamento).
  44. L'apparecchio deve essere installato in modo che gli interruttori e gli altri comandi non siano raggiungibili da persone che utilizzano la vasca o la doccia.
  45. Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, nastro adesivo, ecc.) a portata di mano di bambini o persone non autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo e causare soffocamento.
  46. Dopo aver disimballato l'apparecchio, controllare che non sia danneggiato e che non manchino parti. In caso di dubbio, contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio. Utilizzare solo accessori consigliati dal produttore e forniti con l'apparecchio. Il mancato rispetto di questa precauzione può costituire pericolo per l'utilizzatore e rischio di danneggiamento dell'apparecchio.
  47. Non aprire l'involucro né eseguire riparazioni sull'apparecchio. Il mancato rispetto di questa regola mette a rischio la propria incolumità e la garanzia potrebbe decadere. L'assistenza o le riparazioni possono essere eseguite solo da un tecnico autorizzato.
  48. Se sentite odore di fumo o se vedete uscire fumo dall'apparecchio in fase di accensione, scollegate immediatamente l'apparecchio dalla corrente e contattate il rivenditore.
  49. Questo apparecchio è esclusivamente per uso domestico e solo per l'uso cui è inteso. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso; pertanto il produttore non può essere ritenuto responsabile in caso di danni causati da un uso improprio, scorretto o irragionevole.

## PANORAMICA



## DATI TECNICI

---

Alimentazione: 220-240V~ 50-60Hz

Batteria telecomando: CR2025 (3V)

Potenza: 1200-2000W

Lunghezza cavo: 120 cm

Dimensione: 21 x 21 x 73,1 cm

Peso: 4,7 kg

2 livelli di potenza

3 impostazioni: modalità ventola / temperatura bassa / temperatura alta

Timer 8 ore

Display a LED

Con telecomando

Temperatura regolabile

Rotazione grandangolare

Protezione da surriscaldamento

Protezione automatica da ribaltamento

Indicatore luminoso

Time-lapse di 30 secondi

**AREA OPERATIVA: FINO A 15-20 MQ**

## MODO D'USO

---

1. Rimuovere con attenzione il termoventilatore dal sacchetto di plastica e dal cartone.
2. Prima dell'uso, controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili. Non utilizzare questo apparecchio se vi sono segni di danni.
3. Rimuovere tutte le plastiche e gli adesivi (tranne l'etichetta di classificazione).
4. Pulire l'esterno del blocco motore con un panno umido.
5. Posizionare il termoventilatore su una superficie solida e piana.
6. Collegare il cavo di alimentazione, ruotare il pulsante principale sul termoventilatore in posizione acceso/ON, il termoventilatore è in modalità standby e il display mostra l'indicatore dei gradi °C , a questo punto è possibile attivare qualsiasi funzione.
7. Accendere il termoventilatore premendo il pulsante ON/OFF . L'unità è ora in modalità SWING/VENTILAZIONE.

Dopo aver premuto il pulsante , l'unità sarà in modalità di riscaldamento BASSO .

Premendo il pulsante  per secondo l'unità sarà in modalità di riscaldamento ALTO .

8. Per spegnere il termoventilatore, premere il pulsante  per la terza volta.

NOTA: per facilitare la manutenzione dei componenti interni, dopo aver premuto il tasto "ON/OFF"  il ventilatore continuerà a soffiare aria ambiente per un periodo di 30 secondi prima spegnersi.

### PULSANTE OSCILLANTE

Questo termoventilatore ha una **FUNZIONE OSCILLANTE**. Per attivare la funzione, premere il tasto SWING. Per fermarlo, premere nuovamente il pulsante.

### FUNZIONE TIMER

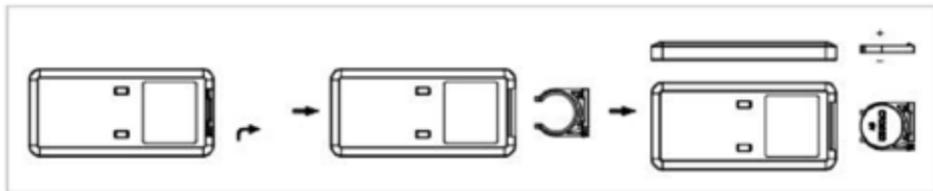
Premere ripetutamente il pulsante  per impostare un periodo dopo il quale il termoventilatore si accenderà da solo (tra 1 ora e 8 ore). Allo stesso tempo, il simbolo del timer si illumina sullo schermo.

### IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA:

1. Attivare la modalità di riscaldamento secondo le istruzioni precedenti.
2. Lo schermo LED visualizzerà la temperatura ambiente, premere "+" per aumentare la temperatura desiderata e "-" per diminuire la temperatura.
3. Quando la temperatura impostata raggiunge o è inferiore alla temperatura dell'aria, il termoventilatore smetterà di funzionare. Il termoventilatore smette di funzionare ma la ventola continua a funzionare per consentire all'apparecchio di raffreddarsi.

4. Quando la temperatura impostata supera di 2 °C la temperatura dell'aria, l'unità si accenderà a bassa intensità, sopra i 4 °C si accenderà ad alta intensità.
5. La temperatura può essere impostata da 10 °C a 49 °C, premendo il "+" e il "-".

## BATTERIA



Il telecomando utilizza una pila a bottone, modello n. CR2025 (3V).

Si consiglia l'uso di batterie al litio per un uso prolungato.

NOTA: smaltire le batterie seconde le normative locali.

## SISTEMA DI SICUREZZA

In caso di surriscaldamento anomalo, un dispositivo di sicurezza spegne automaticamente l'apparecchio. Dopo una breve fase di raffreddamento, l'apparecchio è di nuovo pronto per l'uso.

Se notate ancora lo stesso difetto di cui sopra, staccate la spina dalla presa e consultate il vostro rivenditore autorizzato al vostro servizio di assistenza post-vendita.

Durante l'uso, non toccare o coprire l'uscita dell'aria. Ciò potrebbe causare il surriscaldamento dell'unità e l'attivazione del dispositivo di sicurezza.

L'unità è inoltre dotata di un interruttore antiribaltamento. Non utilizzare su tappeti spessi e a pelo lungo, poiché il riscaldatore potrebbe non funzionare a causa dell'attivazione dell'interruttore di ribaltamento.

### PROTEZIONE AUTOMATICA DA RIBALTAMENTO

Una funzione di ribaltamento automatico spegne automaticamente questo riscaldatore quando non è in posizione verticale per evitare il rischio di incendio.

• Per RESETTARE, staccare la spina dalla presa di corrente per qualche minuto, rimuovere la causa del ribaltamento quindi ricollegare l'apparecchio.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

- Poiché questo apparecchio sposta una notevole quantità d'aria, avrà bisogno di una pulizia regolare. Si consiglia di pulire l'esterno del termoventilatore una volta alla settimana.
- Assicurarsi sempre che il termoventilatore si sia raffreddato completamente prima della pulizia e della manutenzione.
- Spegnerne sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare completamente prima di qualsiasi operazione di pulizia.
- Evitare il contatto con superfici calde.
- Non spruzzare liquidi né immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Mantenere pulito il termoventilatore.
- Non permettere ad alcun oggetto di entrare nelle aperture di ventilazione o di scarico in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi o danni al termoventilatore.
- Non utilizzare prodotti chimici o solventi aggressivi per pulire questo prodotto ed evitare l'uso di detersivi abrasivi. NON utilizzare alcool, benzina, polveri abrasive, lucidanti per mobili o spazzole ruvide per pulire l'apparecchio. Ciò potrebbe causare danni o deterioramento alla superficie dell'apparecchio.
- **ATTENZIONE: NON far entrare liquidi nell'apparecchio.**
- È necessario spegnere periodicamente il termoventilatore con aria pressurizzata per mantenere l'elemento termico e il motore liberi da polvere, capelli e detriti che possono accumularsi all'interno del termoventilatore quando l'aria viene spostata durante l'uso. Questo elimina anche gli odori indesiderati causati dall'accumulo di queste particelle all'interno dell'unità.
- Utilizzare un panno leggermente inumidito e privo di lanugine per pulire questo apparecchio.
- Dopo la pulizia, asciugare l'unità con un panno morbido. Attendere che l'apparecchio sia completamente asciutto prima dell'uso.
- Conservare l'apparecchio nella sua scatola originale e in un luogo asciutto per proteggerlo dalla polvere se non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- **ATTENZIONE: il filtro di ingresso sul retro dell'apparecchio non è rimovibile.**
- **NOTA: NON modificare il prodotto con alcun accessorio non ufficiale.**

## TABELLA ERP

XDKPT5163L					
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
<b>Potenza termica</b>				<b>Tipo di apporto termico, solo per i riscaldatori d'ambiente locale ad accumulo elettrico (selezionare un'opzione)</b>	
Potenza termica nominale	P <sub>nom</sub>	2,2	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	non applicabile
Potenza termica minima (indicativa)	P <sub>min</sub>	1,2	kW	Controllo manuale del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	non applicabile
Massima potenza termica continua	P <sub>max.c</sub>	2,2	kW	Controllo elettronico del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	non applicabile
<b>Consumo elettrico ausiliario</b>				<b>Potenza termica ventilata</b>	non applicabile
Alla potenza termica nominale	e <sub>lmax</sub>	0	kW	Tipo di controllo della potenza termica/temperatura ambiente (scegliere un'opzione)	
Alla minima potenza termica	e <sub>lmin</sub>	0	kW	Potenza termica	NO
In modalità standby	e <sub>lsb</sub>	0	kW	Due o più stadi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	NO
				con controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	NO
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	Sì
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	NO
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	NO
				<b>Altre opzioni di controllo (possibili selezioni multiple)</b>	
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	NO
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	NO
				con opzione di controllo a distanza	NO
				con controllo di avviamento adattivo	NO
				con limitazione dell'orario di lavoro	Sì
				con sensore bulbo nero	NO

## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- utilizzo di pezzi e accessori non originali.

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.



### INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

TERMOVENTILATORE PTC

Art. XDKPT5163L

220-240V~ 50-60Hz

2000W

MADE IN CHINA

LOT: XDKTP5163L-23-2771

DML S.p.A.

Via Emilia Levante, 30/a

48018 Faenza (RA) Italy



enjoy  
your upgrade



DML S.p.A.

Via Emilia Levante, 30/a

48018 Faenza (RA) Italy

[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)

Art. XDKPT5163L



0 7 17337 966397